

Fermuș Iulia-Elena (フェルムシュ・ユリア・エレナ)

an III, JA-EN, 2019年の夏のインターンレポート

A fost インターン la 公益財団法人日本アウトワード・バウンド協会

(Outward Bound Japan) Mikata Highland Nature School Tochinoki-mura in Ojiro.

Cum am ajuns aici? Să fiu sinceră, părinții nici nu au știut că am aplicat până nu i-am sunat să le spun că am fost aleasă. Singurul care a știut a fost fratele meu, deoarece nu eram destul de încrezătoare în cunoștințele mele: „În cazul de 0,001% în care sunt aleasă, aş putea lua biletul de avion din banii strânși de mine de până acum, dar dacă mai am nevoie, mă poți, oare, ajuta tu?” și, automat, răspunsul a venit afirmativ. „Ce ai de pierdut dacă aplici?”, așa mi-a spus. Vă spun sincer că eu nu am ales să studiez această limbă de dragul ei sau a culturii. Doar voiam să studiez una(o limbă nouă) și dacă tot era să o fac am zis să aleg una grea. Așa că... știm cu toții... am primit ceea ce am cerut.

Acest internship a fost mai mult un アルバイト, cum spun japonezii. Am ajuns acolo pe 15 iulie și am plecat pe 15 septembrie. Unde mai exact? În 土地の木村自然の家- loc turistic din Mikata-gun, Hyogo, Japonia, ce oferă și camping, fiind înconjurat de pădure. Acolo lucram cinci zile pe săptămână. Nu a fost și nu este un loc pentru o persoană cu frică de muncă sau murdărie. Am cărat lemne; ridicat, verificat, cusut, împăturit corturi; spălat toalete; curățat holuri, camere; pregătit pamflete și multe altele. M-am gândit că este ca un fel de Work and Travel(InterExchange în America doar că... în Japonia). La sfârșitul zilei nu mai apucam să învăț sau să fac mare lucru, doar îmi mai notam cuvintele necunoscute și vorbeam cu părinții la telefon, pentru ca mai apoi să mă culc, să apuc să mă trezesc la 7 dimineața(ceea ce nu o făceam doar în zilele de lucru).

Poate părea strict pentru unii, însă nu îmi pare rău. Fiindcă am cunoscut oameni cu suflet mare, pe care mi i-am făcut prieteni ce au ajuns să mă invite să facem lucruri împreună în zilele libere. Astfel am mers în 鳥取砂丘(Deșertul din Tottori-19 iulie), 出石城(Castelul Izushi- 26 iulie), 鳥取(la mare în Tottori-1 august+6 septembrie), 豊岡で柳まつり (festivalul Toyooka Yanagi- 2 august), 天橋立 (Amanohashidate- 11 august), 城崎温泉(Kinosaki Onsen- 12 august), 神戸(Kobe- 22+30 august)...

Experiența de acolo a fost încântătoare. Oamenii au fost cu toții atenți cu mine, iar eu am încercat să nu îi deranjez cumva(fiind mai sensibili decât ai noștri români). Am cunoscut atât de multe persoane, iar ochii mi-au fost încântați în fiecare zi. Am ținut mici conversații cu bărbați în vârstă despre pescuit și îngrijirea legumelor. Am luat cina cu o colegă, în minunata ei casă. Am primit おみやげ de la persoane de la care nici nu mă așteptam... și multe altele!

[E drept... am avut zile în care îmi venea să plâng... (japoneza fiind așa grea) uneori nu mai simțeam că evoluez. Iar gândul acesta, că i-aș dezamăgi pe cei care au încredere în mine, mă presa și continuă să mă preseze.]

Așadar, pe 14 iulie am plecat din Cluj-Napoca spre Japonia, urcând în primul avion din viața mea. Călătoria a durat o zi, ajungând pe 15 iulie în Kansai Airport, unde am fost așteptată de minunata Evelin Thor- cea care a fost în internship în vara din anul 2018, și pe care am avut norocul de a o întâlni, dat fiind că în prezent studiază la Universitatea din Kobe.



În acel vâl necunoscut m-am agățat de ea ca un pui koala de mama lui, și chiar de suntem de o vârstă, mi-a mărturisit, după o vreme, că așa se și simte, ca o mamă cu mine. În această călătorie mulți m-au numit copilul lor, fapt ce m-a făcut stângace la început, dar apoi mi-a umplut sufletul de o căldură liniștitoare. Printre acești „părinți adoptivi” se numără și 神谷さん, cel care a coordonat acest internship împreună cu doamna profesor Frențiu Rodica.

Cu Evelin, am plecat pentru a ne întâlni cu acest domn, ai cărui ochi- ce parcă n-au cunoscut răul și al cărui zâmbet liniștitor îmi vor rămâne etern în minte. Odată uniți, am vizitat împreună Fushimi Inari Taisha.



Aici am început să fiu descumpănită, neînțelegând mai nimic din expresiile aruncate rapid între cei doi. Eram ca în fața unui aparat de aruncat mingi de baseball. Minge după minge era lansată, iar eu parcă țineam bâta cu mâna stânga. Când ne-am îndreptat spre ieșire, Evelin și-a dat seama că nu mai are telefonul, așa că am reluat traseul, însă fără succes. Eu și cu Evelin eram deja împăcate cu ideea că a fost luat și nu v-a mai fi returnat vreodată, însă Kamiya-san, neînduplecat, a anunțat totuși pierderea lui la oamenii securității locului. Și după scurt timp, surprinzător, a fost sunat pentru identificarea și preluarea obiectului. Într-adevăr, era telefonul ei! Am mulțumit cu toții de zeci de ori și după ce am ieșit din clădire am început cu toții să râdem, iar eu, cel puțin, am rămas uimită de respectul japonezilor față de lucrurile pierdute, fapt ce a continuat și în următoarele două luni, când lucrând la biroul lucrurilor pierdute, notam în dosar până și monezi de 100 de yen.

Ne-am despărțit de Evelin și, spre nervozitatea mea, am rămas singură cu domnul Kamiya-san două ore, în tren, perioadă în care am simțit că am avut cu adevărat prima mea conversație în japoneză. Nu fiindcă la clasă nu se practică, ci doar fiindcă sunt atât de neîncrezătoare încât nu am curajul să ridic vreodată mâna pentru așa ceva.

În stație ne-am întâlnit cu 上城さん(Uenjou), una dintre persoanele care au ajuns să îmi fie prietene bune. Însă prima întâlnire m-a șocat impresionant, din cauza dialectului Kagoshima din care nu înțelegeam absolut nimic, așa că pentru o oră, în mașină, am fost foarte tăcută.

Într-un final, după ce am ajuns, mi-am făcut prezentarea și am luat masa cu 3 membri.



Kamiya-san; Anbutsu-san; Nishigaki-san



Portocale fără sămburi



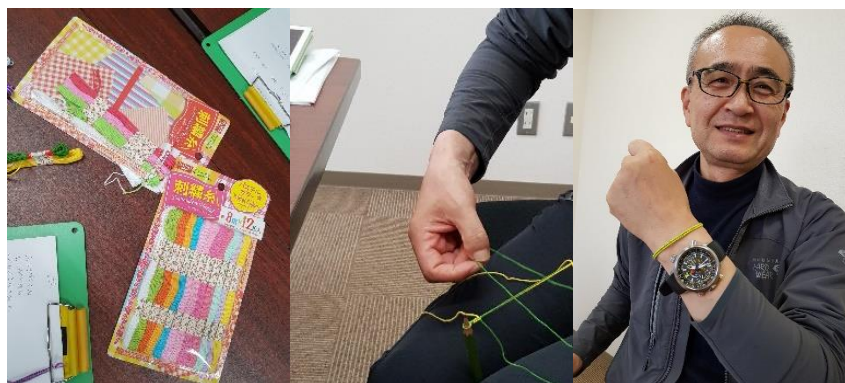
Desenat de Anbutsu-san

Cu toții foloseau dialectul Koyo. Cu această ocazie, am avut și prima întrevedere cu bucătarul cantinei, care din poveștile Evelinei, este extrem de timid. De-a lungul celor 2 luni, îl ajutam uneori cu spălătul vaselor, în încercarea de a îl face mai încrezător în vorbitul cu mine. Drept răsplată, primeam zâmbete, rușinoase, ce-i drept, asemenea unui copil, care mă umpleau de mulțumire.

M-am încadrat repede, neavând probleme cu mâncarea, trezitul la 7 sau dormitul în camera în stil japonez.



Spre uimirea mea, Kamiya-san mi-a mărturisit că va pleca din Mikata, reîntorcându-se în Tokyo și că ne vom revedea după o lună pentru a îmi observa evoluția. Devenindu-mi drag, l-am rugat să îmi spună cele două culori preferate pentru a îi face o brățară. La auzul acestui gând, Kamiya-san mi-a făcut rost de zeci de ațe și, entuziasmat, m-a întrebat dacă aş putea să-l învăț, astfel, împreună, ca două băbuțe harnice, am început să împletim. Atât de fericit a fost, încât a început să se mândrească la toată lumea. Așadar, am început să fac la toți câte o brățară pe care au primit-o cu mare bucurie. (De asemenea, și mie mi s-au făcut)



În continuare, serviciul fiind început, voi scrie părțile respective în japoneză, așa cum le scriam pe carnețel, pentru a le prezenta la ședința de sfârșit de zi.

➤ 7月17日； 水曜日

最初に、上城さんと小林さんと、一緒に、薪を運びました。後で、上城さんと、干してある長靴を棚に片付けました。最後に、テントを裁縫しました。

➤ 7月18日； 木曜日、休み

➤ 7月19日； 金曜日、休み

(上城さんと、鳥取砂丘へ行きました。)

Pe 19 iulie, Uenjou-san a avut bunătața de a îmi arăta Deșertul din Tottori, a fost uimitor cum o clipă eram la șosea, în mașină, iar în cealaltă eram în deșert, cu picioarele săpând nisipul.



➤ 7月20日； 土曜日

最初に、松田さんと、倉庫にテントを片付けまして、しょっきの準備をして、薪倉庫の掃除をしました。Pe 20 iulie am avut treabă în camping. Rămasă singură în depozitul pentru lemne pentru a face curățenie, am dat peste un șerpișor pe care l-am prins și scos afară. Părea inocent, dar

am descoperit mai apoi că de fapt avea venin letal, iar dacă m-ar fi mușcat, în 2 ore aş fi ajuns în stare foarte gravă la spital. Drept urmare, Nishigaki-san, șeful angajaților de acolo a fost foarte agitat când m-a văzut cu el, m-a depărtat și l-a tăiat cu o macetă. A fost un pic traumatizant, însă mi s-a explicat că a fost necesar, dat fiind că în campus, copiii ar putea ajunge foarte ușor victime și că am fost foarte norocoasă. Așa a început aventura mea cu micile vietăți ale pădurii. Matsuda-san, partenerul meu de călătorie în zilele libere, împărtășea acest interes. Întrebat de ce, răspunsul dat a fost că este uimit cum de ceva atât de mic poate avea un mecanism atât de complex. Așadar, de fiecare dată când găseam ceva mai interesant pozam sau luam la birou pentru a îi arăta mândră descoperirile. De fiecare dată, primeam zâmbete de aprobare din partea lui, împreună cu identificarea numelui și explicații interesante.



➤ 7月21日； 日曜日

最初に、上城さんと部屋のチェックと掃除をしました。後で、悦子さんとお風呂の掃除をしました。午後から、上城さんと、キャンプ場のトイレのチェックをして、道具の準備をして、子どもたちと、野菜や肉を切りました。子どもたちは可愛かった。

Pentru unii poate fi considerat nepoliticos dar pe mine mă amuzau teribil copiii, cum se uitau după mine când treceam, ba chiar veneau la mine, se uitau la ecuson și emoționați, își încercau engleza minimală sau mă întrebau pur și simplu, în limba lor, de unde vin. Pe 21 iulie am avut cu adevărat prima conversație cu copiii japonezi. Din păcate, nu pot atașa poze, deoarece s-a promis nepostarea fețelor minorilor fără acordul părinților. Însă în acea zi am fost „învățată” kanji de japonezi în jur de 7 anișori. Apoi, împreună, am gătit, iar la final am fugit după insecte.



➤ 7月22日； 月曜日

午前中に、上城さんと、キャンプ場で掃除やチェックや準備をしました。後で、午後から、古橋さんと安佛さんと川で子どもたちと遊びました。景色は素晴らしかった。

Pe 22 iulie m-am cățărat pe cascade și m-am jucat cu copilașii japonezi în râu. Aici a apărut probabil singurul șoc cultural, acela că lor nu li se pare acceptabil să rămâi în costum de baie în fața copiilor, așa că am fost nevoiți să înotăm îmbrăcați. Asta m-a minunat deosebit, deoarece, pe toată durata șederii mele în Japonia am fost întrebată, nu mai puțin de vreo 30 de ori, de ce nu vreau să intru în „大きいお風呂”, ei intrând împreună în baie să se spele.



➤ 7月23日； 火曜日

一日中は、パンフレットの発送準備しました。

➤ 7月24日； 水曜日

今日も、パンフレットの発送準備をしました。その後で、長靴とヘルメットの片付けました。最後に、ゴミを出しました

➤ 7月25日； 木曜日、休み

➤ 7月26日； 金曜日、休み

(上城さんと、出石城へ行きました。)

Pe 26 iulie, părul mi-a fost împletit de mâinile unei femei în vârstă plină de bunătate, iar apoi am mers spre Castelul Izushi, împreună cu prietena mea, Uenjou-san. Acolo am văzut peștii koi!



➤ 7月27日； 土曜日

最初に、悦子さんとお風呂と部屋の掃除をして、花壇の草をむしり取りました。最後に、松田さんと、キャンプ場でトイレの掃除をしました。

➤ 7月28日； 日曜日

最初に、パンフレットの発送準備をしました。その後で、コテージとキャンプ場のトイレの掃除をして、テントと寝袋を裁縫しました。

➤ 7月29日； 月曜日

上城さんと、ウエットスーツを片付けました。後で、グランド倉庫とトイレの掃除をしました。

➤ 7月30日； 火曜日

午前中は、最初に、上城さんと、トイレのチェックをして、お風呂の掃除をしました。その後で、中井さんと廊下の掃除をしました。午後から、小林さんと上城さんと、薪を集めました。仕事の後で、私の誕生日にみんなが集まってくれて、私はすごく嬉しかったです。

Ziua mea a fost pe 30 iulie, zi de lucru, eram decisă să nu spun nimănui că este ziua mea deoarece nu voiam să îi fac să se simtă obligați să îmi cumpere un cadou, dar totodată m-am gândit că trebuie să îi servesc cu ceva. Așa că am rugat o colegă să mă ducă cu mașina să comand un tort.

La micul dejun am cunoscut-o pe minunata doamnă 春子さん. Am fost văzută de aceasta că m-am așezat singură la masă așa că s-a ridicat de la a ei și m-a rugat să stau cu ea și ai ei prieteni. Întrebată câți ani aveam, am răspuns că 20, din obișnuință- împlinesc 21 de ani. La auzul acestor vorbe Haruko-san a dat tonul cântecului de „la mulți ani”, în engleză, și un pic rușinată că nu are un cadou pentru mine, a scos din geantă două pliculețe de ceai pe care mi le-a înmânat. După masă, le-am mulțumit mai cu lacrimi în ochi, și m-am scuzat de la masă, pauza mea ajungând la sfârșit. După ceva timp, a trebuit să mă duc să iau niște unelte dintr-o cameră de depozitare. Pentru asta a trebuit să intru în sala de sport, unde, am fost strigată și oprită. Era Haruko-san!

Nu am mai știut ce e cu mine, în următoarele cinci secunde, fiind înconjurată de nu mai puțin de 40 de fetițe care mi s-au prezentat și m-au întrebat politicos dacă aş vrea să le văd dansând, Haruko-san fiindu-le profesoară. Așa că m-am așezat și le-am privit cu drag. Fetițele erau emoționate, câteva greșeli fiind observate la început, însă le-am zâmbit la fiecare în parte aplaudând și scoțând sunete de admirație. A fost nemaipomenit, mi-au oferit trei dansuri ca și cadou de ziua mea, îmi venea să le îmbrățișez pe toate.



Mai apoi, în ziua aceea, colegii, m-au făcut să mă simt ca acasă fără să-și dea seama. A trebuit să curățăm un teren de iarbă pentru baseball, așa că după ce s-a tăiat și uscat iarba a trebuit să o adunăm. 皆は本当にびっくりした(toți au fost cu adevărat surprinși), că știu să țin o furcă sau o greblă în mână.



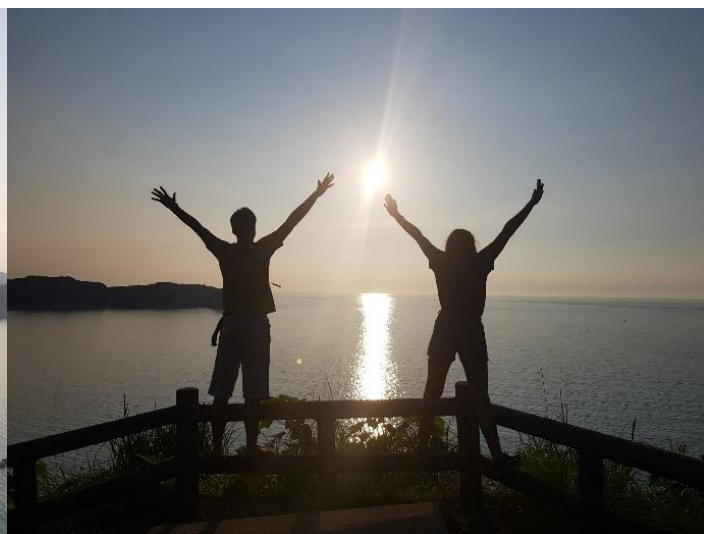
Așadar, i-am servit dimineață cu o felie de tort, am lucrat, iar seara m-au surprins cu o cină și... mici cadouri. M-am simțit copleșită, poate fiindcă eu nu îmi sărbătoresc niciodată ziua; doar o cină cu părinții, bunicii și cam atât.



➤ 7月31日； 水曜日
今日は、部屋と廊下とトイレの掃除をしました。その後で、花壇の草をむしり取りました。

➤ 8月1日； 木曜日、休み
(松田さんと安佛さんと、鳥取で海水浴に行きました。)

Pe întâi august am înotat și sărit de pe stânci în marea din Tottori, de care m-am îndrăgostit, fiind o apă atât de limpede- splendidă.



➤ 8月2日； 金曜日、休み
(安佛さんと、豊岡で柳まつりに行って、花火を見ました。) Am privit hanabi cu unul dintre cei mai zâmbăreți prieteni pe care mi i-am făcut acolo. Întrebat, mi-a mărturisit că nici o vară nu a trecut fără să le privească de la început până la sfârșit. În drum spre casă, în mașină, am făcut karaoke împreună pe melodii românești, râzând amândoi până ne-au durut burțile și maxilarele.



➤ 8月3日； 土曜日

午前中に、部屋と廊下と洗面台とお風呂の掃除をしました。午後から、古岡さんとシャワークライミングへ行きました。最後に、道具の準備をしました。

Începutul unor noi prietenii, Hiroki și Kazuki mi s-au alăturat ca interni. După-amiază m-am cățărat pe cascade.



➤ 8月4日； 日曜日、休み.

Pe 4 august am jucat pentru prima data baseball cu Matsuda-san și Hiroki. Shou ni s-a alăturat și el în acea zi ca intern.



➤ 8月5日； 月曜日

午前中に、部屋と廊下と洗面台の掃除をしました。午後から、最初に、お風呂と大研修室の掃除をしました。最後に、足ふきマットを洗いました。

Hibiki ni s-a alăturat ca intern. Din păcate, cu toții au stat doar pentru o săptămână jumătate.



➤ 8月6日； 火曜日

午前中に、廊下と洗面台とお風呂の掃除をしました。午後から、草抜き取りまして、テントのチェックをしました。

➤ 8月7日； 水曜日

午前中に、部屋と廊下と洗面台とお風呂の掃除をしました。その後で、シャワークライミングの道具と長靴を片付けました。

➤ 8月8日； 木曜日

午前中に、部屋と廊下と洗面台とお風呂の掃除をしました。午後から、テントを裁縫しました。

➤ 8月9日； 金曜日

午前中に、最初に、長靴とキャンプ場の準備をして、トイレ掃除をして、コテージを片付けました。午後から、ゴミを出しました。最後に、松田さんと、リアカーの修理をしました。

➤ 8月10日； 土曜日、休み

(みんなと久後で飲み会がありました。)

M-am reîntâlnit cu Evelin și Kamiya-san, așa că, împreună cu internii, am ieșit.



➤ 8月11日； 日曜日、休み

(神谷さんとエヴェリンと天橋立へ行きました。)

Pe 11 august am mers cu barca și cu bicicleta, împreună cu Evelin și Kamiya-san în Amanohashidate. Iar seara, cu ocazia ultimei zile a lui Hirokii, împreună cu băieții, m-am cățărat pe pereți speciali creați, în sala de sport.



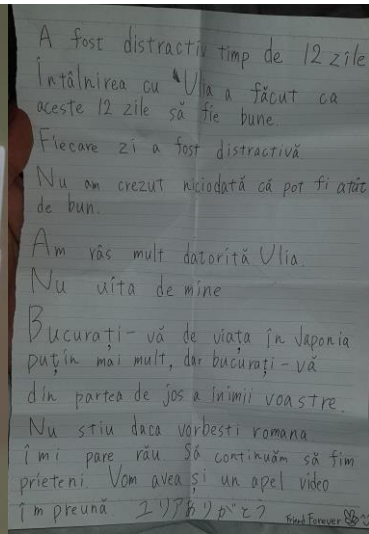
➤ 8月12日； 月曜日、休み
(松田さんとエヴェリンと城崎温泉へ行きました。)

Am mers în Kinosaki Onsen, iar seara, cu ocazia ultimei zile a lui Kazuki, am făcut un grătar.

➤ 8月13日； 火曜日
廊下と部屋とお風呂と階段の掃除をしました。

➤ 8月14日； 水曜日
午前中に、部屋やお風呂や洗面台などの掃除をしました。午後から、ウエットスーツを片付け多目的ホールの掃除をし、忘れ物をファイルに書きました。最後に、テントのチェックをしました。

Cu ocazia ultimei zile a lui Shou, cu Hibiki, am aprins artificii pe acoperiș.



➤ 8月15日； 木曜日
午前からお風呂や洗面台や廊下などのそうじをしました。午後から、ヘルメットの掃除をして、キーホルダーを作りました。

În ultima zi cu Hibiki mi-a început cu adevărat tristețea, fiind conștientă că în următoarea zi voi lua din nou masa singură.



➤ 8月16日； 金曜日
今日はシーツの準備をして、キーホルダー作り終わってから、長靴を片付けました。夜に子どもたちとお風呂へ行きました。



➤ 8月17日； 土曜日
午前中に、シーツと長靴の準備をしました。その後で、廊下と階段の掃除をしました。午後、どんさんと、一緒にキャンプ場にいました。夜に子どもたちとお風呂へ行きました。

➤ 8月18日； 日曜日
最初に、部屋や廊下や洗面台やお風呂の掃除をしました。その後で、キーホルダーにニスをぬりました。最後に、ヘルメットのかたづけをしました。

➤ 8月19日； 月曜日、休み

➤ 8月20日； 火曜日

一日中は部屋と廊下と洗面台と階段とお風呂の掃除をしました。

➤ 8月21日； 水曜日

最初に、シーツの準備をしました。後で、長靴とシャワークライミングの道具を片付けました。たくさんまだ乾かなかったからです。

➤ 8月22日； 木曜日、休み

(松田さんとゴルフをするため神戸に行きました。) Pe 22 august am jucat pentru prima dată golf, împreună cu Matsuda-san. Norocul începătorului, căci am câștigat.



➤ 8月23日； 金曜日、休み

➤ 8月24日； 土曜日

午前中に、上城さんと悦子さんとお風呂の掃除をしました。その後で、ボーディソープとリンスインシャンプーを入れました。午後から、飯盒をお客様に貸し出しました。最後に、バケツを片付けました。

➤ 8月25日； 日曜日

午前中に、上城さんと、一緒に掃除をしました。私は廊下と部屋と洗面台の掃除をしました。午後から、久下さんとツリーイングをしました。私は自然が大好きだから、ツリーイングを楽しめた。登ったのち、私は満たされましたなぜなら、景色は素晴らしかったからです。久下さん、今日はありがとうございました！

Pe 25 august m-am cățărat în copaci.



➤ 8月26日； 月曜日

午前中は、はるよさんと一緒に掃除をしました。最初に一階の4部屋の掃除をした後で、階段と廊下も掃除をしました。午後からは、2階の全部の部屋とお風呂、廊下、階段、玄関の掃除をしました。とても疲れましたが、施設が綺麗になったのを見ると、とても嬉しくなります。

➤ 8月27日； 火曜日

今日も、はるよさんと、いっしょに掃除をしました。

午前中は、ろうか、げんかん、階段とトイレの掃除をして、3階の部屋の掃除機をかけて、お風呂の浴槽洗いと全体を洗いました。

午後からはお風呂のマットを二枚洗いました。その後、ごみばこの袋を折りましたその後に階段の掃除をしました。

➤ 8月28日； 水曜日

午前中は、どんさんとなかいさんといっしょに外の作業に行きました。

最初に、マットの片付けをしました。次にキャンプじょうの全部のトイレを掃除をしてテントをほしました。次にため水のチェックをしました。

最後に、くるみととちのみをひろって、みを洗いました。

午後からは、20個キーホルダーを作りました。

今日も色々な研修をしたから、いい気持ちです。

Pe 28 august am primit un mic dejun special, cei de la cantină gândindu-se că probabil m-am săturat de aceleași cinci feluri de mâncare. Mi-au încălzit inima.

➤ 8月29日； 木曜日、休み。

Unul dintre colegi mi-a adus special, o doză de... socată.

➤ 8月30日； 金曜日、休み

(私は松田さんと、いっしょに、神戸の下町で、クライミングをするために行きました。)

➤ 8月31日； 土曜日

午前中は、最初に、テントと寝袋を干しました。次に、悦子さんと、いっしょに、お風呂の掃除をして、3階の研修室の掃除機をかけました。



午後からは、古岡さんと、寝袋をふくろに入れて、キャンプじょうの道具の部屋に持って行きました。次に、かわいたテントをたたみました。

最後に、私は、くるみととちのみを洗いました。

私がトラックの後ろにのて、木の葉を通して太陽を見ました。髪の毛に風を感じているときに、私は幸せを感じました。

いい気持ちでした！

➤ 9月1日； 日曜日

午前中に、コテージとシーツとマットを片付けました。午後から、カギに付いてる古い番号を新しい番号変更しました。最後に、キーホルダーにバーニングスタンプ（焼き印）をしました。

Împreună cu Matsuda-san, am mers să îi vedem jucând într-o piesă de teatru pe Ozaki-san(doamna care mi-a împletit părul, de la cantina) și pe Anbutsu-san. Deși nu am înțeles totul, din cauza vocabularului vechi(fiind vorba de război), am fost copleșită de gânduri. De faptul că acești oameni, cu ocupații atât de diferite, erau pasionați de teatru. Eram mândră de ei.



Anbutsu-san; Matsuda-san; Ozaki-san

➤ 9月2日； 月曜日

午前中は、最初にテントをたたみ、袋に入れました。その後で、マットを洗って、干しました。午後からは、雨が降ってきたので、マットを取り入れました。続けて、テントを袋に入れた後に、大きなモップを使って体育館の掃除をしました。その時、体育館に鳥が閉じ込められていました。私はとても心配になり、ドアを開けて鳥が外に出られるお手伝いをしました。鳥が外に出たのを確認して私はとても安心しました。そして最後にマットをたたみ、今日の研修

が終了しました。

Cu ocazia
terminării verii,
împreună cu ai
mei colegi am
stat la un
grătar.



➤ 9月3日； 火曜日

一日中はチラシを分けました。簡単な研修だったので、特別な気持ちがない。

➤ 9月4日； 水曜日

今日は、チラシを分けるを続けました。

➤ 9月5日； 木曜日、休み

(午後5時から西垣さんと、Welcomeパーティーに行きました。その場所で、英語、スペイン語、日本語を使うのは楽しかったです。)

Aici am încercat niște sentimente grozave, fiind chemată să particip la o cină de primire a unor voluntari străini. În acea zi am vorbit engleză, japoneză, română și spaniolă. A fost atât de provocator încât a fost minunat!

➤ 9月6日； 金曜日、休み

(海が大好きだから、私は最後に海を見たいとお願いをしました。そして松田さんと、浦富に海水浴に行きました。)

➤ 9月7日； 土曜日

午前中は、さいしよに、小林さんと、いっしょに、二台ぶんのまきをキャンプ場にはこびました。

後で、キャンプ場のりめんじすべりのチェックをしました。次に、東京研修について西垣さんと話しました。

午後から、私の部屋のかたづけをして、別の部屋に荷物をいどうして、使ったお部屋の掃除をしました。それは、本当の出発のじゅんびのように思えた。

最後に、福島さんと、ながぐつのかたづけをしました。以上です！

➤ 9月8日； 日曜日

今日は掃除機と大きなモップで全部の廊下と階段と玄関の掃除をしました。後で、佐々木さんの使った部屋の掃除をして、長靴を片付けました。

➤ 9月9日； 月曜日

午前中は、最初に、シーツの準備をしました。そして新しく買ったグリルをはこから出しました。その時に私の手をちょっと切りました。松田さんは大げさな処置しました。それを見て、私は面白かったです。午後から、三つテントを裁縫しました。最後にプラスチックと紙のゴミを出しました。

➤ 9月10日； 火曜日

午前中に、どんさんと3つのポイントでくるみを探しました。新しい買ったグリルをじむしょからキャンプ場まではこびました。後でくるみを洗いました。最後に私のレポートの続きを書きました。ごごから、上城さんと鳥取にしんかんせんのきつぷとキャリーバッグを買いに行きました。もう直ぐルーマニアに帰ります。だから悲しい気持ちです。

➤ 9月11日； 水曜日

明日、は出発の日です。私は今日このレポートを書き終えました。最後に、荷物の片付けをします。

Mi s-a mai îndeplinit o dorință, am fost îmbrăcată în kimono. Din nou, bunătatea doamnei Ozaki-san m-a minunat. La sfârșitul zilei, colegii m-au surprins cu un mic cadou și o cină de rămas-bun.





Happy People!!
俺は一足先に帰る
Good Luck

小林 雅之 (Takashi Kobayashi)
石井 将 (Masahiro Ishii)
山本 一樹 (Ikki Yamamoto)
西垣 幸造 (Yukio Nishikuni)
久下 慎太郎 (Shintaro Kusaka)
古橋 健 (Ken Furuhashi)
尾崎 崇子 (Takako Ozaki)
高井 大輝 (Daikichi Takai)
中安 優太 (Yuta Nakayasu)
神谷 裕 (Yasu Kamaya)
北村 明世 (Akio Kitamura)
上城 智美 (Tomomi Uraji)
松田 拓世 (Takashi Matsuda)

(みんな、この夏はどうもありがとうございました。みんなのことを私は日本の家族と思います。ルーマニアに来て下さい！)



yoshikawafumihiro 先日、半閑が長田に遊びに来てくれましたー ... more

大輝 (Daikichi)
一樹 (Ikki)
将 (Masahiro)
一音 (Ikki)
お部屋 (Room)

Oameni de vârsta mea nu erau acolo, dat fiind că cel mai tânăr coleg avea 26 de ani. Așa că uneori mă simțeam singură. Dar la începutul lui august, pentru o săptămână jumătate au venit 4 băieți de vârsta mea. Mi-au fost și mi-au rămas atât de dragi... iar sentimentul, din fericire, pare a fi reciproc, dovadă a fi faptul că după o lună și ceva după ce ne-am despărțit, au venit dis-de-dimineață la aeroport să își ia rămas-bun de la mine. S-au trezit la 6:30 dimineața și au mers o oră cu trenul doar pentru mine. Câți dintre noi am face asta pentru o persoană cu care ne-am petrecut timpul doar câteva zile?



Mi-am spus că nu pot să mă întorc în România fără să văd Tokyo, așa că am vorbit cu șeful care, împreună cu o parte din colegi, a avut bunăvoia de a mă ajuta să îmi îndeplinesc această dorință. În ultimele 3 zile petrecute în Japonia, m-am dus singură, pentru ca mai apoi să mă întorc în Osaka, pentru a lua avionul din Kansai. Cu această ocazie am testat renumitul shinkansen, dar din păcate, nu am apucat a vedea Fuji-san, din cauza faptului că a fost înnorat. Dar nu mă plâng.



Atât timp cât aveți încredere în voi, nu puteți fi opriți. Trebuie doar să mergeți la acel eveniment, la acel test, să aplicați! Să nu vă fie frică de a eșua, sau de nou. Am mers pentru prima dată cu avionul, pentru prima dată am mers singură într-o țară străină și impresionant, am rămas calmă! A fost o experiență puternică. Am simțit atât de multe. Nimic nu îți mângâie la fel sufletul cum o face verdele Japoniei.



Ești puternică/ă, crede, încearcă și tu!

Speciale mulțumiri doamnei profesor Frențiu Rodica, cu un rol deosebit de important în plecarea mea în acest internship. De asemenea, le mulțumesc din suflet celor ce m-au susținut, poate, fără să-și dea seama, prin cuvinte încurajatoare, fără de care nu știu dacă aș fi avut destulă încredere în mine să aplic, așadar, mulțumesc: lui Thor Evelin, doamnei profesor Toșu Ioana, lui Fermuș Octavian, Andrei Nedelcu, Danei Iacob, Iuliei Filote. Vă sunt așa recunoscătoare... probabil a fost una dintre cele mai frumoase experiențe de până acum, fiindcă totul a fost atât de nou și de provocator.